



Ein gigantisches Kunstwerk
Un ouvrage d'art colossal
Een gigantisch kunstwerk

1937



De vier infoorden aan de
stuwdam van de Vesder illus-
teren op visuele en speelse
wijze alle wetenswaardig-
heden omtrent de bouw van
de stuwdam, het water en
waterzuiveringsinstallaties.
Bovendien wordt erop
gewezen hoe belangrijk
water is voor ons leven en
hoe we zinnig met drinkwater
kunnen omspringen.
Infos omtrent rondleidingen
in de waterzuiveringsinstal-
laties: Tourist Info Eupen, Tel:
087/55 34 50.
Pour un complément d'info
concernant des guidages au
sein de la station d'épuration,
de l'eau : Tourist Info d'Eupen,
tel. 087/55 34 50

Die 4 Infofeln an der
Wesertalsperre informieren
anschaulich und spielerisch
über alles Wissenswerte zum
Bau der Wesertalsperre, dem
Wasser und der Wasserauf-
bereitungsanlage. Zudem
wird auf die besondere
Bedeutung des Wassers für
unser Leben hingewiesen
sowie für einen sinnvollen
Umgang mit dem Trinkwasser
geworben.
Weitere Infos zu Führungen in
der Wasseraufbereitungsan-
lage : Tourist Info Eupen, Tel:
087/55 34 50

Vertolgen Sie den Weg
des Regentropfens
bis zum Trinkwasser !
Suivez le chemin
de la goutte d'eau
à l'eau potable !
Volg de weg
van de regendruppel
tot drinkwater!



WASSERPFAD
LE SENTIER DE L'EAU - WATERPAD



Tourist Info Eupen
eupen
Provinz Lüttich
DGGG

An 9 Erlebnisstationen
erklärt Foxy Waldphänomene,
Veränderungen im Wald...
Der Pfad bietet eine Menge
Möglichkeiten zum Erforschen,
Nachdenken, Hören und
Fühlen oder Ausruhen. Viel
Spaß !
Aan de 9 belevingsstations
legt Foxy bosfenomenen,
recors uit de dierenwereld,
boszichten, veranderingen in
het bos,... uit. Het parcours
nodigt uit tot onderzoeken,
nadenken, horen en voelen of
uitrusten. Veel plezier!
Aux 9 stations ludiques, Foxy
vous explique des records
animales, des phénomènes,
images et modifications de
la forêt... Les deux parcours
vous offrent un éventail de
possibilités de découvertes,
de réflexion, d'écoute et de
repos. Bon amusement !



WALDERLEBNISPFAD
LE SENTIER LUDIQUE DE LA FORÊT - BOSBELEVENISPAD



FÜR GROBE UND KLEINE ENTDECKER !
POUR PETITS ET GRANDS EXPLORATEURS !
VOOR GROTE EN KLEINE EXPLORERS !

Rund um die Eupener Talsperre
Startpunkt : Parking Wesertalsperre
Le tour du lac d'Eupen
Point de Départ : Parking barrage
Rond om het meer van Eupen
Startpunt : Parking Wesertalsperre

Wasserpfad
sentier de l'eau
Waterpad

14 km

Walderlebnispfad
sentier ludique de la forêt
boslevenispad

2,5 km

Kinderspielfplatz,
Terrain de jeux
kinderspeelplein

Besuchszentrum
Wesertalsperre

Langesthal, 164,
4700 Eupen,

Tel.: +32 (0)87 74 31 61

Attention
image de mauvaise
qualité

TOURIST INFO EUPEN
087/55 34 50 | www.eupenlives.be